



XC90

EXCELLENCE

SUPPLÉMENT



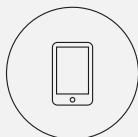
VÄLKOMMEN!

Vous trouverez ici une description des fonctions disponibles depuis la banquette arrière de votre Volvo XC90 Excellence. Vous trouverez des informations détaillées dans la voiture, dans l'application et sur Internet.



ÉCRAN CENTRAL DE LA VOITURE

Le Manuel de conduite et d'entretien est disponible sur l'écran central de la voiture, accessible depuis la Vue principale.



APPLICATION MOBILE

Le Manuel de conduite et d'entretien existe aussi sous la forme d'une application (Volvo Manual) pour smartphones et tablettes tactiles. L'application contient aussi des vidéos d'instructions pour certaines fonctions.



PAGE D'ASSISTANCE DE VOLVO

Sur le site d'assistance Volvo Cars (support.volvocars.com), vous trouvez non seulement des manuels et des vidéos d'instructions mais aussi une section d'aide et des informations complémentaires concernant votre Volvo et son utilisation.



INFORMATIONS AU FORMAT PAPIER

La boîte à gants renferme un supplément au Manuel de conduite et d'entretien qui contient des informations concernant les fusibles et les caractéristiques ainsi qu'un récapitulatif des informations pratiques et importantes. Il est aussi possible de commander un Manuel de conduite et d'entretien et le supplément qui s'y rapporte au format papier.

SOMMAIRE

01. CONSOLE DE TUNNEL SUR LA BANQUETTE ARRIÈRE

Ce chapitre est dédié aux fonctionnalités disponibles dans la console de tunnel pour la banquette arrière, comme l'écran de commande et les fonctions qu'il permet de contrôler, ainsi que le compartiment réfrigérant et diverses instructions pour réchauffer ou rafraîchir des boissons.

02. RÉGLAGE DES SIÈGES

Vous trouverez ici des informations concernant le réglage et les différentes fonctionnalités des sièges.

03. VUE D'ENSEMBLE DE L'HABITACLE

Ici, vous pouvez découvrir l'habitacle de la voiture et obtenir, par exemple, une vue d'ensemble des différents espaces de rangement.

04. TEXTES PARTICULIERS

Sections « Avertissement », « Important » et « Note », qui doivent être lues.



ÉCRAN DE COMMANDE DE LA BANQUETTE ARRIÈRE

Cet écran de commande, placé entre les places arrière sur la console de tunnel, permet de contrôler les fonctions des sièges ainsi que le réchauffement et le rafraîchissement de boissons.

Pour sortir l'écran

- Appuyez sur la partie supérieure de l'écran. L'écran se relève et s'allume automatiquement.

Après un moment, l'éclairage est atténué. Touchez l'écran pour le rétablir.

Pour rentrer l'écran

L'écran est rentré manuellement :

- Appuyez sur la partie supérieure de l'écran. Appuyez jusqu'à ce que l'écran soit complètement rentré dans la console de tunnel. L'écran s'éteint lorsque vous le rentrez.



NAVIGUER SUR L'ÉCRAN DE COMMANDE

L'écran de commande est un écran tactile présentant différentes vues. Appuyez sur un bouton à l'écran pour activer ou modifier les réglages d'une fonction.

Touches sur la page d'accueil



Chauffage électrique des places gauche et droite.



Refroidissement/chauffage des porte-gobelet.



Ventilation des places gauche et droite.



Réglage du siège passager avant depuis la banquette arrière.

Pour revenir à l'écran d'accueil depuis une autre vue

L'écran de commande revient automatiquement à la page d'accueil après un moment. Après le réglage du siège passager avant, appuyez sur la croix pour revenir à la page d'accueil.



RÉFRIGÉRATEUR

Derrière l'accoudoir des sièges arrière se trouve un réfrigérateur qui peut accueillir deux bouteilles ainsi que les verres en cristal qui les accompagnent.

- 1 Appuyez sur le bouton situé au sommet de la trappe pour ouvrir le réfrigérateur.
- 2 Une commande permettant de régler la température se trouve à l'intérieur du réfrigérateur.

La fonction de rafraîchissement est disponible lorsque la voiture est en marche ou en position d'allumage II.

BOISSONS CHAUDES OU BOISSONS FRAÎCHES

À l'avant de l'accoudoir, vous trouverez deux porte-gobelets ainsi qu'un support chauffant/réfrigérant pour une bouteille ou une tasse de café/thé par exemple.

- Appuyez sur le couvercle pour ouvrir le support. Le réchauffement et le rafraîchissement sont commandés à partir de l'écran de commande. Des diodes bleues indiquent que le rafraîchissement est activé et des diodes rouges indiquent que le réchauffement est activé.

Le réchauffement et le rafraîchissement sont disponibles lorsque la voiture est en marche ou en position d'allumage II.



Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'écran de commande pour choisir la fonction : rafraîchissement et réchauffement. La touche indique la fonction sélectionnée.





POUR RELEVER LA TABLETTE

L'accoudoir des sièges arrière intègre deux tablettes qui peuvent être déployées pour chacune des places arrière.

1. Ouvrez entièrement le couvercle de l'accoudoir.
2. Sortez la tablette de l'accoudoir à l'aide de la patte en cuir puis faites-la pivoter en position verticale.
3. Abaissez la tablette au-dessus du siège et poussez-la sur le côté.
Procédez dans l'ordre inverse pour ranger la tablette.

PORTS USB ET PRISES ÉLECTRIQUES

Ports USB : deux ports USB sont disponibles sous l'accoudoir de la banquette arrière. Ils peuvent servir à charger un téléphone mobile ou une tablette tactile, par exemple. Les fixations d'écran* à l'arrière des appuie-tête des sièges avant sont également munies de ports USB. Ils peuvent servir à charger un téléphone mobile ou une tablette tactile, par exemple.

Les ports USB ne permettent pas la lecture d'éléments multimédia par le biais du système audio de la voiture.

Priises électriques : une prise électrique 12 V et une prise électrique 230 V sont dissimulées sous l'accoudoir de la banquette arrière.

230 V : cette prise peut être utilisée pour alimenter divers accessoires avec une tension de 230 V, par exemple un chargeur ou un ordinateur portable (puissance maximale : 150 W).

- Branchez la fiche de l'accessoire. Débranchez l'accessoire en tirant sur la fiche.

12 V : cette prise peut être utilisée pour alimenter divers accessoires avec une tension de 12 V, par exemple un lecteur audio ou un téléphone portable (puissance maximale : 120 W).

- Retirez l'allume-cigare de la prise et branchez la fiche de l'accessoire. Débranchez la fiche de l'accessoire et remettez l'allume-cigare en place lorsque la prise n'est pas utilisée.

Le contact doit être au moins en position I pour que les ports USB et les prises électriques fournissent du courant.





RÉGLER LA BANQUETTE ARRIÈRE

Les sièges arrière de la voiture peuvent être réglés à l'aide des commandes placées sur le côté des sièges.

- 1 Modifiez l'inclinaison du dossier en ajustant la commande vers le haut/bas.
- 2 Poussez la partie arrière de la commande vers le haut/bas pour élever ou abaisser le siège. Poussez la commande vers l'avant/l'arrière pour avancer ou reculer le siège.
- 3 Poussez la partie avant de la commande vers le haut/bas pour lever/abaisser le bord avant du coussin d'assise.
- 4 La commande multifonctions permet d'ajuster les réglages de massage, des supports latéraux, du support lombaire et de l'extension du coussin d'assise.

Un seul mouvement (avant/arrière/haut/bas) est possible à la fois. Le réglage du siège peut être effectué lorsque la voiture est en marche et pendant un certain temps après le déverrouillage des portes sans que la voiture soit en marche. Vous pouvez aussi effectuer le réglage pendant un certain temps après l'arrêt du moteur.

Les sièges sont dotés d'un système de protection de surtension qui est activé lorsqu'un siège est bloqué par un objet quelconque. Si cela se produit, retirez l'objet et actionnez de nouveau le siège.

Pour passer en mode sommeil/confort, il peut être nécessaire d'avancer légèrement le siège.

RÉGLAGES DU SIÈGE

La commande multifonctions, placée sur le côté du siège, permet de régler le soutien lombaire, les soutiens latéraux du dossier, la position longitudinale du coussin d'assise ainsi que les réglages de massage. Les réglages effectués avec la commande multifonctions sont affichés sur l'écran de commande. L'écran n'affiche les réglages que d'un siège à la fois.

1. Sortez l'écran de commande.
2. Pour activer le réglage des sièges, appuyez ou tournez la commande multifonctions dans le sens de votre choix. La vue de réglage de siège s'ouvre sur l'écran de commande.
3. Sélectionnez la fonction désirée sur l'écran de commande en appuyant sur l'écran ou en tournant la commande multifonctions vers le haut ou le bas.
4. Poussez la commande dans la direction souhaitée pour modifier le réglage.

Massage



Appuyez sur le bouton à l'écran ou choisissez la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour activer la fonction de massage. Il n'est pas possible d'utiliser la fonction de massage lorsque le moteur est arrêté.

Les réglages suivants sont disponibles pour la fonction massage :



Marche/Arrêt :

permet d'activer/désactiver la fonction de massage.

1

Programmes 1-5 :

cinq programmes de massage pré-réglés sont proposés. Choisissez parmi les programmes suivants : 1 (rouleau), 2 (pétrissage), 3 (avancé), 4 (lombaire) ou 5 (épaule).



Intensité :

permet de sélectionner le niveau (bas, normal et élevé).



02



**Vitesse :**

permet de sélectionner la vitesse (lente, normale et rapide).

Soutien latéral

Appuyez sur la touche à l'écran ou sélectionnez la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour activer le réglage du soutien latéral du dossier.

- Appuyez sur la partie avant du bouton de siège de la commande multifonctions pour augmenter le maintien latéral.
- Appuyez sur la partie arrière du bouton de siège pour réduire le maintien latéral.

Soutien lombaire

Appuyez sur la touche à l'écran ou sélectionnez la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour activer le réglage du soutien lombaire du dossier.

- Appuyez sur le bouton de siège haut/bas de la commande multifonctions pour faire monter/descendre le soutien lombaire.
- Appuyez sur la partie avant du bouton de siège pour augmenter le support lombaire.
- Appuyez sur la partie arrière du bouton de siège pour réduire le support lombaire.

Extension du coussin d'assise

Appuyez sur la touche à l'écran ou sélectionnez la fonction à l'aide de la commande multifonctions pour régler la longueur du coussin d'assise.

- Appuyez sur la partie avant du bouton de siège de la commande multifonctions pour allonger le coussin de siège.
- Appuyez sur la partie arrière du bouton de siège pour raccourcir à nouveau le coussin d'assise.



RÉGLAGE DU SIÈGE PASSAGER AVANT DEPUIS LA BANQUETTE ARRIÈRE

Il est possible de régler la position longitudinale du siège passager avant et l'inclinaison de son dossier depuis le siège arrière. Utilisez l'écran de commande pour modifier les réglages du siège passager avant.



1. Appuyez sur la touche à l'écran.
2. Une nouvelle vue s'ouvre pour le réglage longitudinal et de l'inclinaison du dossier.
3. Appuyez sur la croix pour revenir à la page d'accueil.

Réglage de l'inclinaison du dossier

- Appuyez sur la flèche supérieure gauche pour rabattre le dossier vers l'avant.

- Appuyez sur la flèche supérieure droite pour rabattre le dossier vers l'arrière.

Réglage longitudinal

- Appuyez sur la flèche inférieure gauche pour faire avancer le siège.
- Appuyez sur la flèche inférieure droite pour faire reculer le siège.



SIÈGES CHAUFFANTS/VENTILÉS

Pour améliorer le confort lorsqu'il fait froid, les sièges sont munis d'un dispositif de chauffage. Le chauffage des sièges est commandé depuis l'écran de commande.



Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondant au siège gauche ou droit pour choisir le niveau de chauffage : élevé, intermédiaire et bas. La touche indique le niveau sélectionné.

Les sièges peuvent également être ventilés, par exemple pour évacuer l'humidité des vêtements. La ventilation des sièges est commandée depuis l'écran de commande.



Appuyez plusieurs fois sur la touche correspondant au siège gauche ou droit pour choisir le niveau de chauffage : élevé, intermédiaire et bas. La touche indique le niveau sélectionné.

POINTS DE FIXATION POUR SIÈGE ENFANT

La voiture est dotée de points de fixation pour siège pour enfant sur la banquette arrière, ①. Les points supérieurs sont principalement prévus pour la fixation des sièges pour enfant tournés vers l'avant, face à la route.

- Avancez le siège et rabattez son dossier en avant pour accéder au point de fixation.
 - > Suivez toujours les instructions de montage fournies par le fabricant.





COMPARTIMENTS DE RANGEMENT

- 1 La face arrière de l'appuie-tête des sièges avant est munie d'un support pour tablette tactile*.
- 2 Les portes latérales ont des cendriers.
- 3 L'accoudoir entre les sièges renferme un compartiment de rangement.
- 4 Les portes latérales sont dotées de compartiments de rangement.
- 5 Les dossiers des sièges avant ont des poches de rangement.
- 6 Les flancs de la console de tunnel comportent des poches de rangement.
- 7 Une petite poche se trouve à l'avant du siège.

POIGNÉE DANS LE COMPARTIMENT À BAGAGES

La face intérieure du couvercle de coffre à bagages est munie d'une poignée lumineuse. Celle-ci peut être utilisée pour ouvrir le coffre à bagages en cas de situation d'urgence.

– Tirez la poignée vers le bas pour ouvrir le coffre à bagages.

Après utilisation, la poignée doit être remise manuellement en place.





SUPPORT DE TABLETTE TACTILE*

Selon le niveau d'équipement choisi, un support pour tablette peut se trouver à l'arrière de l'appui-tête des sièges avant. Contactez un concessionnaire Volvo pour plus d'informations concernant les modèles de tablettes qui sont compatibles.

Fixation de la tablette sur le support

1. Placez la tablette tactile contre l'ensemble à ressorts sur le côté gauche du support.
2. Inclinez la tablette tactile contre le support et laissez-la revenir toute seule sous le cadre.
3. Insérez le support dans la fixation jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Retrait du support de sa fixation

Le support pour tablette tactile doit toujours être déposé lorsque vous réglez le siège ou son dossier hors de sa position ordinaire.

1. Pressez le support vers le bas dans la fixation **1** et appuyez en même temps sur le bouton de l'appui-tête **2**.
2. Sortez le support de la fixation.

TEXTES PARTICULIERS

Le manuel de conduite et d'entretien et les autres manuels contiennent des consignes de sécurité ainsi que des sections « Avertissement », « Important » et « Note » qui doivent être lues. Certaines fonctions ne sont valables que sur certains marchés.

ATTENTION

BOISSONS CHAUDES OU BOISSONS FRAÎCHES
Rangez toujours les bouteilles, thermos, verres et tasses dans les supports ou dans le réfrigérateur pendant les trajets.

SIÈGES CHAUFFANTS/VENTILÉS

La commande des sièges chauffants ne doivent pas être utilisées par des personnes qui ne sont pas en mesure de ressentir les augmentations de température en raison d'une perte de sensations ou qui, pour toute autre raison, n'ont pas la capacité de manipuler la commande du siège chauffant. L'objectif est d'éviter les brûlures.

POINTS DE FIXATION POUR SIÈGE ENFANT

Les sangles supérieures du siège enfant doivent être tirées sous l'appui-tête avant d'être fixées sur le point de fixation. Si cela n'est pas possible, veuillez suivre les recommandations du fabricant du siège.

COMPARTIMENTS DE RANGEMENT

Rangez les objets libres comme les téléphones mobiles, les appareils photo, les télécommandes d'équipements auxiliaires dans la boîte à gants ou d'autres compartiments. En cas de freinage violent ou d'accident, ils risqueraient de blesser les passagers.

POIGNÉE DANS LE COMPARTIMENT À BAGAGES

Veillez à maintenir les portes et le coffre à bagages verrouillés et conservez les télécommandes hors de portée des enfants. Sans surveillance, les enfants risquent de s'enfermer dans la voiture et de se blesser. Lorsqu'il fait chaud, la température à l'inté-

rieur de la voiture peut monter rapidement, mettant en danger les enfants qui s'y trouvent. Les enfants en bas âge sont particulièrement sensibles.

IMPORTANT

NAVIGUER SUR L'ÉCRAN DE COMMANDE

N'utilisez aucun objet tranchant sur l'écran afin de ne pas le rayer.

POUR RELEVER LA TABLETTE

La charge sur la tablette ne doit pas excéder 10 kg. En cas de surcharge, le bras-support de la tablette se détachera afin de protéger le pied de la tablette. Pour remettre en place la tablette, procédez comme suit :

1. Inclinez le plateau de la tablette à un angle légèrement en dessous de l'horizontale et maintenez-le dans cette position.
2. Fixez la pointe métallique à l'extrémité du bras-support dans les encoches du rail sous le plateau de tablette. Repliez en même temps légèrement la pointe en plastique noir tout au bout du bras-support.
3. Lorsque la pointe métallique est dans son encoche, relevez le plateau de la tablette de sorte que le dispositif de fixation du bras-support se place dans la rainure. Réinclinez ensuite le plateau de tablette.

Le dispositif de fixation du bras-support peut maintenant glisser dans le rail sous la tablette et le bras-support est à nouveau fixé.

PORTS USB ET PRISES ÉLECTRIQUES

Fusibles

Toujours remplacer un fusible grillé par un fusible de même couleur et de même ampérage. N'utilisez jamais de fusible de valeur supérieure à celle indiquée dans le tableau du manuel de conduite et d'entretien. Si un composant électrique cesse de fonctionner, son fusible peut avoir sauté en raison d'une surcharge temporaire. Pour plus de précisions concernant les fusibles, veuillez consulter le manuel de conduite et d'entretien de la voiture.

Puissance électrique

La puissance maximale de la prise 12 V est de 120 W ; celle de la prise 230 V est de 150 W.

SIÈGES CHAUFFANTS/VENTILÉS

La ventilation de siège ne peut pas être activée si la température dans l'habitacle est trop basse. Cela permet d'éviter que la personne qui se trouve sur le siège ne prenne froid.

SUPPORT DE TABLETTE TACTILE

L'écran de la tablette électronique doit porter une pellicule de protection lorsque la tablette se trouve dans le support. Cela permettra d'éviter la projection de bris de verre en cas de collision.

NOTE

RÉFRIGÉRATEUR

Pour un fonctionnement optimal, le réfrigérateur requiert une circulation libre de l'air. Laissez donc un espace d'au moins 5 cm autour de la prise d'air du réfrigérateur dans le compartiment à bagages.

Il peut être nécessaire d'ajuster la température du réfrigérateur en fonction de la température ambiante. La position maximale est recommandée pour un rafraîchissement rapide.

En raison de températures négatives au fond du réfrigérateur permettant un rafraîchissement plus rapide, il peut se former de la condensation qu'il faudra alors essuyer. Pour faciliter cette opération ou le nettoyage, le porte-bouteille transparent doit être retiré.

SIÈGES CHAUFFANTS/VENTILÉS

La ventilation de siège doit être utilisée prudemment par les personnes sensibles aux courants d'air. Le niveau bas est recommandé pour une utilisation prolongée.

V O L V O